

ARESA®



AR-4602

RUS Электробритва

ENG Electric shaver

UA Електробритва

PL Maszynka do golenia elektryczna

RO Aparat electric de ras

KZ Электр ұстарасы

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

KZ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Спасибо за приобретение нашей продукции.

Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.

Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.

Переконайтеся, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.

Upewnij się, że instrukcja jest opieczętowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży.

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.

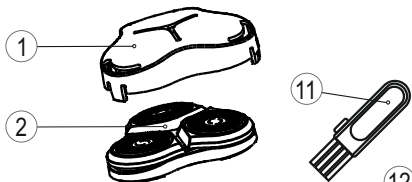
Asigurați-vă că cardul de garanție conține ștampila magazinului, semnătura și data vânzării.

Біздің өнімді сатып алғаныңыз үшін рахмет.

Кепілдік талонында дүкеннің мөртабаны, қолы мен сатылған күні қойылғанына көз жеткізіңіз.

RUS

1. Защитный крышка
2. Съёмный корпус бреющего блока
3. Корпус бреющего блока
4. Корпус
5. Кнопка включения/выключения
6. Индикатор работы
7. Индикатор очистки
8. Индикатор блокировки
9. Индикатор зарядки аккумуляторной батареи
10. Гнездо для подключения USB-кабеля
11. Щётка для чистки
12. Сетевой блок питания
13. USB-кабель



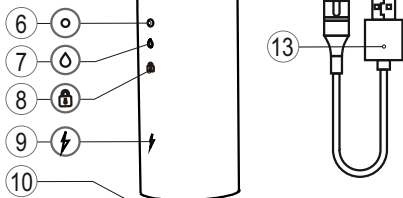
ENG

1. Protective cap
2. Cutter head
3. Cutter head seat
4. Body
5. Power button
6. Operation indicator light
7. Clean indicator light
8. Travel lock indicator light
9. Power indicator light
10. USB power line connection socket
11. Brush
12. Charging adaptor
13. USB power line



UA

1. Захисний ковпачок
2. Знімний корпус бриючого блоку
3. корпус бриючого блоку
4. Корпус
5. Кнопка увімкнення/вимкнення
6. Індикатор роботи
7. Індикатор очищення
8. Індикатор блокування
9. Індикатор зарядання акумуляторної батареї
10. Гнездо для підключення USB-кабелю
11. Щіточка для чищення
12. Мережевий блок живлення
13. USB-кабель



PL

1. Nasadka ochronna
2. Zdejmowany blok do golenia ciała
3. Korpus golafki
4. Obudowa
5. Przycisk włączania/wyłączania
6. Wskaźnik działania
7. Wskaźnik czyszczenia
8. Wskaźnik blokady
9. Wskaźnik ładowania baterii
10. Gniazdo do podłączenia kabla USB
11. Szczotka do czyszczenia
12. Zasilanie sieciowe
13. Kabel USB

KZ

1. Қорғаныс қалпақ
2. Алынбалы дене қырыну блогы
3. Ұстара корпусы
4. Корпус
5. Қосу/өшіру түймесі
6. Жұмыс индикаторы
7. Тазаула индикаторы
8. Құлыптау индикаторы
9. Батареяны зарядтау индикаторы
10. USB кабелін қосуға арналған ұяшық
11. Тазаула щетқасы
12. Ток көзі
13. USB кабелі

RO

1. Capac de protectie
2. Bloc de bărbierit detașabil
3. Corpul aparatului de ras
4. Locuinte
5. Buton pornit/oprit
6. Indicator de functionare
7. Indicator de curățare
8. Indicator de blocare
9. Indicator de încărcare a bateriei
10. Priză pentru conectarea unui cablu USB
11. Perie de curățare
12. Sursa de alimentare
13. Cablu USB

КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOŚĆ / ANSAMBLU / ЖИНАҚТАУЫ

RUS Элэктробритва - 1
Сетевой блок питания - 1
Щеточка для чистки - 1
Защитная крышка - 1
USB-кабель - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG Electric shaver - 1
Adapter - 1
Brush for cleaning - 1
Protective cap - 1
USB power line - 1
Instruction manual - 1
Gift box - 1
Warranty card - 1

UA Електробрита - 1
Адаптер змінного струму - 1
Щіточка для чищення - 1
Захисна кришка - 1
USB-кабель - 1
Настанова з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

PL Maszynka do golenia elektryczna - 1
Zasilacz - 1
Szczoteczka do czyszczenia - 1
Kabel USB - 1
Pokrywa ochronna - 1
Instrukcja obsługi - 1
Opakowanie - 1
Karta gwarancyjna - 1

RO Aparat electric de ras - 1
Unitatea de alimentare - 1
Perie pentru curățarea - 1
Capac de protecție - 1
Cablul USB - 1
Card de garanție - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1

KZ Электр ұстарасы - 1
Желілік қуат беру блогы - 1
Тазалауға арналған щетка - 1
Қорғаныс қақпағы - 1
USB кабелі - 1
Кепілдік талоны - 1
Қолдану жөніндегі нұсқаулық - 1
Қаптама қорабы - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации прибора. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для бритья лица и шеи.

Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.

Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В
Номинальная частота: 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт
Выходные параметры сетевого блока питания: 5 В === 1000 мА
Емкость аккумулятора: 1x800 мАч Li-ion

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игр с прибором.
- Прибор предназначен только для домашнего использования. Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр. Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
- Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь, соответствует ли напряжение в электрической сети рабочему напряжению устройства.
- Используйте электробритву только по назначению.
- Выключайте бритву в перерывах в работе, а также в тех случаях, когда не пользуетесь ею.
- Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.

РУССКИЙ

- Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от 0°C до +35°C и при относительной влажности не более 80%.
- Для подзарядки электробритвы пользуйтесь только тем сетевым блоком питания, который входит в комплект поставки. Не используйте сетевой блок питания при наличии повреждений изоляции или вилки.
- **ВНИМАНИЕ!** Для целей перезарядки аккумуляторной батареи используйте только штатный съемный блок питания, поставляемый с прибором.
- Электробритва должна питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.
- Не располагайте шнур сетевого блока питания рядом с горячими поверхностями или вблизи открытого огня.
- Запрещается погружать шнур питания и блок питания в воду или в любые другие жидкости.
- Вынимая блок питания из электрической розетки, не тяните за шнур, а держитесь за блок питания. Не крутите и не обертывайте шнур питания вокруг прибора или блока питания.
- Перед началом работы проверьте правильность установки бритвенного блока.
- Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия и пазы на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Не кладите прибор на какую либо поверхность во время его работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- С целью снижения риска травмы или удара током:
 - Отключите прибор перед очисткой.
 - Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
 - Не использовать вне помещений.
 - Сохраните данную инструкцию.
 - Не пользуйтесь электробритвой при воспалениях кожи.
 - Не брейте электробритвой животных.
 - Во избежание травм не пользуйтесь бритвой, если повреждены неподвижные сетки бреющих головок или вращающиеся ножи.
- **ВНИМАНИЕ!** Отсоединяйте части, удерживаемые в руке, от шнура питания перед чистой их в воде.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.



- Прибор пригоден для чистки под струей воды.



- Прибор пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Перед первым использованием бритвы или после длительного перерыва в её эксплуатации необходима 2-часовая зарядка аккумуляторной батареи. Вставьте USB-кабель (13) в гнездо для подключения USB-кабеля бритвы (10).

Подключите бритву через USB-кабель (13) к блоку питания (12).

В данном приборе предусмотрена система быстрой зарядки аккумуляторной батареи, которая составляет не более 1,5 часов.

Примечание:

– Производите повторную зарядку аккумуляторной батареи только после её полной разрядки.

– Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° С до +35° С.

– Если вы не пользовались бритвой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.

Индикатор уровня заряда батареи (9) показывает состояние батареи.

- 1) Горит во время работы: батарея заряжена на 100%-20%
- 2) Мигает во время работы: уровень заряда батареи 20%-5%
- 3) Горит во время зарядки: батарея заряжена
- 4) Мигает во время зарядки: идет зарядка.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Бритве наиболее оптимально в том случае, если ваша кожа сухая. Вашей коже может потребоваться 2-3 недели для того, чтобы привыкнуть к данной бритвенной системе.

Снимите защитный колпачок (1). Включите бритву, нажав кнопку включения/выключения (5), при этом загорится индикатор работы (6). Слегка касаясь кожи, перемещайте бреющий блок, совершая одновременно возвратно-поступательные и вращательные движения. По окончании бритва выключит бритву, нажав кнопку включения/выключения (5), закройте бреющий блок (2) защитным колпачком (1) и уберите бритву.

При необходимости снятия-установки бреющего блока (2):

Потяните вверх, чтобы отделить съемную часть бреющего блока (2).

РУССКИЙ

Установите съёмную часть (2) обратно на корпус бреяющего блока (3).

В данной машинке используется магнитное крепление съёмной части бреяющего блока.

Режим блокировки

Режим блокировки бритвы предназначен для защиты от случайного включения. Чтобы активировать блокировку, в выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (5) в течение 3 секунд. Загорится индикатор блокировки (8), через 3 секунды он погаснет. Для деактивации функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (5) в течение 3 секунд, бритва начнет работать.

После каждого использования устройства желательно производить очистку бритвенного блока. При его засорении волосками загорается индикатор очистки (7).

ВЛАЖНОЕ БРИТЬЕ

Электробритву можно использовать на влажной коже вместе с пеной или гелем для бритья. Чтобы использовать электробритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия:

1. Смочите кожу водой.
2. Нанесите на кожу пену или гель для бритья.
3. Ополосните бритвенный блок под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.
4. Включите бритву. Перемещайте бритвенный блок по коже, совершая круговые движения.

Примечание. Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бритву под струей воды.

Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования.

Примечание: Убедитесь, что после очистки на бритве не осталось пены или геля для бритья.

ЗАМЕНА БРИТВЕННОГО БЛОКА

Для данной электробритвы вы можете приобрести сменные ножи. Для замены старых ножей на новые выключите электробритву, снимите съёмную часть бреяющего блока (2) с корпуса бреяющего блока (3), потянув его по направлению вверх. Установите новую съёмную часть бреяющего блока на корпус электробритвы до щелчка.



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. Производите чистку бритвенного блока после каждого использования или после нескольких циклов использования бритвы. Для удобства очистки бритвенного блока снимите его с корпуса бритвы, потянув по его направлению вверх.

Используя щеточку, прочистите бритвенный блок как с внутренней, так и с наружной стороны, прочистите и привод лезвий. Установите бритвенный блок на место до фиксации.

ВНИМАНИЕ! Допускается промывка бритвенного

блока под струей теплой воды при условии, что бритвенный блок снят с корпуса бритвы. Полностью просушите бритвенный блок перед его установкой, избегайте попадания воды в корпус электробритвы. **ХРАНЕНИЕ.** Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение. Чтобы не повредить шнур не наматывайте его на корпус.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ.

•Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него аккумуляторную батарею.

•Перед извлечением батареи необходимо отключить прибор от сети.

•Батарея должна утилизироваться безопасно.



ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии.

РУССКИЙ

Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуту, где это возможно). Гарантия не распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Повреждение изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары.
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
9. Внесение технических изменений.
10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: СТАР ЭЛЕКТРИК КАМПАНИ ЛИМИТЕД, КНР (19, Синтенг роад, р-н Сонгцянг, Шанхай, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214004, г. Смоленск, ул. Октябрьской революции, д. 38, офис 2.

Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



- Сетевой блок питания III - Электробритва

ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance. Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is designed for shaving face and neck. For household use, not suitable for industrial use. Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, must be kept at room temperature for at least four hours before being switched on.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240 V

Rated current: 50 Hz

Power consumption: 10 W

Output parameters of the power supply unit: 5 V — 1000 mA

Battery capacity: 1x800 mA Li-ion

Warranty period in the European Union - twenty four months

ENGLISH

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read these instructions carefully before using the appliance to avoid damage during use. Improper use may result in damage to the product, damage to property or damage to the user's health.
- Before starting up for the first time, check that the technical specifications of the product correspond to the power supply specifications.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or in the absence of experience or knowledge, if they are not under control or instructed on the use of the device by the person responsible for their safety.
- Do not leave the appliance turned on unattended. Children should be supervised to prevent playing with the appliance.
- The appliance is intended for domestic use only. Use only for domestic purposes in accordance with this instruction manual. The device is not intended for industrial use.
- Use the device only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use attachments or cords from other devices. Do not use accessories not supplied.
- Do not use the device if the cord or plug is damaged, or if the device itself is damaged or defective. Take it to a service center. The repair should only be carried out by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
- Before charging the battery for the first time, make sure that the voltage in the power supply corresponds to the operating voltage of the device.
- Use the electric shaver only for its intended purpose.
- Turn off the electric shaver during breaks and when it's not used.
- Do not charge the device in places with high humidity and temperature.
- Charge the battery at a temperature of 0 °C to + 35 °C and at a relative humidity of not more than 80%.
- To recharge the electric shaver, use only the battery charger supplied with the shaver. Do not use the charger if there is damage to the insulation or plug.

ATTENTION! To recharge the battery, use only the standard removable power supply that is supplied with the device.

The electric shaver should be powered only by the safety extra-low voltage marked on the device.

The device should only be used with the power supply supplied with the device.

- Do not place the power cord near hot surfaces or near open flames.
 - Do not immerse the electric shaver, power cord, or plug in water or any other liquid.
- Those parts of the device that must be fixed must be installed so that they cannot fall into the water.
- When removing the plug from the power outlet, do not pull on the cord, but hold on to the plug. Do not twist or wrap the power cord around the appliance.
 - Before starting work, check that the shaving unit is installed correctly.
 - Do not drop the appliance. Do not insert objects into the openings or slots on the device. Do not allow foreign objects or any liquids to enter the openings and slots on the product body.
 - Do not place the appliance on any surface during operation, as this may result in personal injury or material damage.
 - To reduce the risk of injury or electric shock:
 - Turn off the appliance before cleaning.
 - Do not store the appliance in places where it may fall into the bathtub, sink or drain.
 - Do not use the appliance while taking a bath or shower.
 - Do not place the entire appliance in a humid environment, water or other liquids.
 - Do not touch the appliance that has fallen into the water. Disconnect the appliance immediately from the power supply.
 - Do not use outdoors.
 - Save this instruction manual.
 - Do not use an electric shaver for skin inflammations.
 - Do not shave animals.
 - To prevent personal injury, do not use the device if the fixed mesh of the shaving heads or rotating blades are damaged.

ATTENTION! Disconnect hand held parts from the power cord before cleaning them in water.

The manufacturer reserves the right to make minor changes to the design of the product without additional notice that do not fundamentally affect its safety, performance and functionality.



- The appliance is suitable for cleaning under running water.



- The appliance is suitable for use in bathrooms and shower rooms.

BATTERY CHARGING

Before using the electric shaver for the first time or after a long break in its use, a 2-hour battery charge is required.

- Plug the USB cable (13) into the shaver's USB cable socket (10). Connect the shaver via the USB cable (13) to the power supply (12).
- This appliance is equipped with a fast battery charging system that lasts no more than 1.5 hours.

Note:

- Recharge the battery only after it is completely discharged.
- Charge batteries at temperature between 0° C and +35° C.
- If you have not used your shaver for a month or more, fully charge it before use.

ENGLISH

The power indicator light (9) will be in different states depending on different conditions of the battery:

Start-up display

- 1) On : the battery is 100% -20% charged
 - 2) Flickering during operation means that battery level is 20% -5%
- Display while charging
- 3) On : Battery charged
 - 4) Flickering : Charging is in progress.

OPERATION

It's preferable to perform shaving on dry skin. It may take 2-3 weeks for your skin to get used to this shaving system.

- Remove the protective cap (1).
- Turn on the shaver by pressing the on/off button (5) and the operation indicator lights up (6).
- Gently place the cutter head against the skin and move it slowly back and forth on the cheeks and chin to remove the beard.
- When shaving is complete, turn off the shaver by pressing the on/off button (5), close the shaving unit (2) with the protective cap (1) and retract.

If it is necessary to remove/install the cutter head (2):

- Pull up to separate the removable cutter head (2).
- Install the cutter head (2) back on the cutter head seat(3).

This shaver has magnetic fastening of the cutter head to the cutter head seat.

Travel Lock Mode.

When travelling with the shaver, you can switch it to travel lock mode to avoid accidental activation on the way. Activate the travel lock: in shutdown state, press the power button (5) for 3 seconds. Travel Lock indicator light (8) will stay ON for 3 seconds and then go OFF.

Deactivate Travel Lock: press and hold the power button (5) for 3 seconds, the shaver will start working.

After each use of the shaver, clean the cutter head. When the Cleaning Indicator light is (7) on, it indicates that there is too much beard in the cutter head of the shaver and immediate cleaning is recommended,

WET SHAVING

An electric shaver can be used on wet skin with foam or shaving gel. To use an electric shaver with foam or shaving gel, follow these steps:

1. Moisten your skin with water.
2. Apply foam or shaving gel to your skin.
3. Rinse the shaving unit under running water to ensure easy gliding on the skin.
4. Turn on the shaver. Move the shaving unit over the skin in a circular motion.

Note. To ensure a smooth glide on your skin, wash your shaver regularly under running water. Dry your face and thoroughly clean the shaver after use. Make sure that there is no foam or shaving gel left on the shaver after cleaning.

SHAVING UNIT REPLACEMENT

For this electric shaver you can purchase a set of shaving units, consisting of three interchangeable knives. To replace old knives with new ones, remove the cutter head from the electric shaver body by pulling it up. Place the new cutter head on the cutter head seat until it clicks.



CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.

CLEANING. Clean the shaving unit after each use or after several cycles of use. For easy cleaning of the shaving unit, remove it from the shaver body by pulling it upward. Using a brush, clean the shaving unit from both the inside and the outside, clean the blade drive as well. Install the shaving unit until it locks into place.

Attention! It is allowed to wash the shaving unit under a stream of warm water, provided that the shaving unit is removed from the body of the shaver. Dry the shaving unit completely before installing it; avoid getting water into the body of the electric shaver.

STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation. Make sure that the appliance and all its accessories are completely dried, before storing it. To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

BATTERY REMOVING

- Before disposing of the device, remove the battery from it.
- Before removing the battery, disconnect the device from the mains.
- The battery must be disposed of safely.



ENGLISH

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt). The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories.
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.



Прилад призначений лише для гоління обличчя і шиї.
Для використання в домашньому господарстві, не призначений для промислового використання.
Важливо! Прилад, придбаний у холодну пору року, щоб уникнути виходу його з ладу, до увімкнення електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин за кімнатної температури.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга живлення: 220-240 В
Номинальна частота струму: 50 Гц
Номинальна споживана потужність: 10 Вт
Вихідні параметри мережевого блоку живлення: 5 V \equiv 1000 mA
Ємність акумулятора: 1x800 mAh Li-ion

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб уникнути поломки при використанні. Неправильне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.

УКРАЇНСЬКА

- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або НЕ проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.
 - Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
 - Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки в побуті, відповідно з даною інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для промислового застосування.
 - Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цьому керівництві. Не використовуйте насадки і шнури від інших пристроїв. Не використовуйте приналежності, що не входять в комплект поставки.
 - Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також, якщо пошкоджені або несправний сам прилад. Віднесіть його в сервісний центр. Ремонт приладу повинен здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Чи не ремонтуйте прилад самостійно.
 - Перед першою зарядкою акумулятор, переконайтеся, чи відповідає напруга в електричній мережі робочій напрузі пристрою.
 - Використовуйте електробритву тільки за призначенням.
 - Не користуйтеся бритвою в перервах в роботі, а також у тих випадках, коли не користуєтеся нею.
 - Не заряджайте пристрій в місцях з підвищеною вологістю і температурою.
 - Заряджайте акумулятор при температурі від 0 ° C до + 35 ° C і при відносній вологості не більше 80%.
 - Для підзарядки електробритви користуйтеся тільки тим мережевим блоком живлення, який входить в комплект поставки. Не використовуйте блок живлення при наявності пошкодження ізоляції або вилки.
 - УВАГА! Для цілеї перезарядки батареї використовуйте тільки штатний змінний блок живлення, який використовується приладом.
 - Електробритва повинна харчуватися тільки безпечним наднизькою напругою, маркованих на приладі. Прилад слід використовувати тільки з блоком живлення, що поставляється з приладом.
 - Не розміщуйте шнур живлення поряд з гарячими поверхнями або поблизу відкритого вогню.
 - Ніколи не занурюйте бритву, мережевий шнур і вилку в воду або в будь-які інші рідини. Частина, які необхідно закріплювати, повинні бути встановлені так, щоб вони не могли власти в воду.
 - Виймаючи штепсель з електричної розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку. Не крутіть і не обертайте шнур живлення на пристрій.
 - Перед початком роботи перевірте правильність установки для бритви блоку.
 - Не кидайте прилад. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте попадання в отвори і пази на корпусі виробу сторонніх предметів і будь-яких рідин.
 - Не ставте прилад на якусь поверхню під час його роботи, так як це може призвести до травми або завдати матеріальної шкоди.
 - З метою зниження ризику травми або удару струмом:
 - Отключіть прилад перед очищенням.
 - Не зберігайте прилад в місцях, де він може власти в ванну, раковину або слив.
 - Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ.
 - Не розміщуйте весь прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.
 - Не торкайтеся до приладу, який потрапив у воду. Вимкніть прилад негайно від електромережі.
 - Не використовуйте поза приміщеннями.
 - Збережіть дану інструкцію.
 - Не використовуйте електробритвою при запаленнях шкіри.
 - Чи не голіть електробритвою тварин.
 - Щоб уникнути травм не користуйтеся бритвою, якщо пошкоджені нерухомі сітки бриючих головок або обертові ножі.
- УВАГА! Відключайте частини, утримувані в руці, від шнура харчування перед чищенням їх у воді.
- Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити незначні зміни в конструкцію виробу, кардинально не впливають на його безпеку, працездатність і функціональність.



- Прилад придатний для чищення під струменем води.



-Прилад придатний для використання у ванній та душовій кімнатах.

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Перед першим використанням бритви або після тривалої перерви в експлуатації необхідна 2-годинна зарядка акумуляторної батареї. • Вставте кабель USB (13) у гніздо для підключення кабелю USB (10). Підключіть бритву через кабель USB (13) до блоку живлення (12). • У цьому приладі передбачена система швидкого заряджання акумуляторної батареї, яка становить не більше 1,5 години. Примітка:

- Заряджайте акумулятор лише після повного розрядження.
- Заряджайте акумулятори при температурі від 0°C до +35°C.
- Якщо ви не користувалися бритвою протягом місяця та більше, повністю зарядіть її перед використанням.

Індикатор рівня заряду акумулятора (9) показує стан акумулятора.

- 1) Горить під час роботи: батарея заряджена на 100%-20%
- 2) Блимає під час роботи: рівень заряду батареї 20%-5%
- 3) Горить під час заряджання: батарея заряджена
- 4) Блимає під час заряджання: йде зарядка.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

• Зніміть захисний ковпачок (1). • Увімкніть бритву, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (5), при цьому загориться індикатор роботи (6). • Злегка торкаючись шкіри, переміщуйте бриючий блок, одночасно здійснюючи зворотньо-поступальні та обертальні рухи. • Після закінчення гоління вимкніть бритву, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (5), закрити бриючий блок (2) захисним ковпачком (1) і приберіть бритву.

При необхідності зняття-установки бриючого блоку (2):

- Потягніть вгору, щоб відокремити знімну частину блоку (2).
- Встановіть знімну частину (2) назад на корпус блоку (3).

У цій машинці використовується магнітне кріплення знімної частини бриючого блоку.

Режим блокування

Режим блокування бритви призначений захисту від випадкового включення. Щоб активувати блокування, у вимкненому стані натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення (5) протягом 3 секунд. Засвітиться індикатор блокування (8), через 3 секунди він згасне. Для деактивації функції блокування натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення (5) протягом 3 секунд, бритва почне працювати. Після кожного використання пристрою бажано проводити очищення блоку для гоління. При його засміченні волосками індикатор очищення (7)

ВОЛОГЕ ГОЛІННЯ

Електробритву можна використовувати на вологій шкірі разом з піною або гелем для гоління. Щоб використовувати електробритву з піною або гелем для гоління, виконайте наступні дії.

1. Змочіть шкіру водою.
2. Нанесіть на шкіру піну або гель для гоління.
3. Промийте бритвенний блок під струменем води, щоб забезпечити легке ковзання по шкірі.
4. Увімкніть бритву. Переміщуйте бритвенний блок по шкірі, роблячи кругові рухи.

Примітка. Щоб забезпечити гладке ковзання по шкірі, регулярно промивайте бритву під струменем води. Висушіть обличчя і ретельно очистіть бритву після використання. Переконайтеся, що після очищення на бритві не залишилося піни або гелю для гоління.

ЗАМІНА БРИТВЕНОГО БЛОКУ

Для даної електробритви ви можете придбати комплект бритвенного блоку, що складається з трьох змінних ножів. Для заміни старих ножів на нові, зніміть блок з корпусу електробритви, потягнувши його у напрямку вгору. Встановіть бритвенний блок на корпус електробритви до клацанням.



ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упакування і його подальшу безпечну експлуатацію. **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** наражати прилад на ударне навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт. **ЧИЩЕННЯ.** Чистіть бритвенного блоку після кожного використання або після декількох циклів використання бритви. Для зручності очищення бритвенного блоку зніміть його з корпусу бритви, потягнувши за його напрямку вгору. Використовуючи щіточку, очистіть бритвенний блок як з внутрішньої, так і з зовнішнього боку, прочистіть і привід лез. Встановіть ріжучий вузол на місце до фіксації. **Увага!** Допускається промивка бритвенного блоку під струменем теплої води за умови, що блок для гоління знятий з корпусу бритви. Повністю просушіть бритвенний блок перед його установкою, уникайте попадання води в корпус електробритви.

ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшу безпечну експлуатацію. Переконайтеся у тому, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перш ніж складати його на зберігання. Стежте за тим, щоб під час зберігання на вагах не було сторонніх предметів.

ВИТЯГ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ.

- Перед утилізацією приладу необхідно витягти з нього акумуляторну батарею.
- Перед виманямм батареї відключити прилад від мережі.
- Батарея повинна утилізуватися безпечно.



ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад і пакувальні матеріали повинні утилізуватися з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил утилізації відходів у вашому регіоні.

УКРАЇНСЬКА

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу і підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектином. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Гарантія поширюється на всі виробничі й конструктивні дефекти, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім зазначених у розділі «Гарантія не поширюється», підлягають безкоштовній заміні в гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Несправності, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою).
3. Витратні матеріали й аксесуари.
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, потраплянням сторонніх предметів усередину виробу.
5. Вироби, що ремонтувалися поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що стали наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованої заміни його комплектуючих.
7. Порушення вимог настанови з експлуатації.
8. Неправильне встановлення напруги живильної мережі (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, зокрема внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.
11. Пошкодження з вини домашніх тварин та гризунів.

Виготовлювач: СТАР ЕЛЕКТРИК КАМΠΑНИ ЛІМІТЕД, КНР

Інформацію про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.

З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.

Термін служби - тридцять шість місяців



ҚАЗАҚ



Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.

Аталған құрал бет пен мойынды қыруға арналған. Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.

Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номинал кернеу: 220-240 В

Тоқтың номинал жиілігі: 50 Гц

Номинал тұтынылатын қуаты: 10 Вт

Желілік қуат беру блогының шығыс параметрлері: 5 В === 1000 мА

Акумулятор сыйымдылығы: 1x800 мАч Li-ion

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан)

елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда

стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
- Егер де білтесі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз. Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет.
- Құралды өздігінен жөндемеңіз.
- Электр баусымының үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз. Оның суға салынуына жол бермеңіз.
- Егер де Сіз құралды пайдаланбасаңыз, сонымен қатар, аксессуарларды шешкіңіз немесе қосқыңыз келсе және тазаламас бұрын желіден сөндіріңіз.
- Құралды нұсқаулықпен көзделмеген мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Батареяны бірінші рет зарядтамас бұрын, желідегі кернеудің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
- Электр ұстараны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Ұстараны пайдаланылмаған немесе қолданылмаған кезде өшіріңіз.
- Құрылғыны ылғалдылығы мен температурасы жоғары жерлерде зарядтамаңыз.
- Батареяны 0 ° C-ден + 35 ° C-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 80% немесе одан аз болғанда зарядтаңыз.
- Ұстараңызды зарядтау үшін тек берілген айнаымалы ток адаптерін пайдаланыңыз. Айнаымалы ток адаптерін оқшаулағаны немесе ашасы зақымдалған жағдайда пайдаланбаңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аккумулятор батареясын қайта зарядтау мақсаты үшін құралмен бірге жеткізіп салынатын штаттық алынбалы қуат беру блогын пайдаланыңыз.
- Электр ұстара құралда таңбаланған қауіпсіз өте төмен кернеуден қуат алуы тиіс.
- Құралды құралмен бірге жеткізіп салынатын қуат беру блогымен ғана пайдаланған жөн.
- Желілік қуат беру блогының білтесін ыстық бет немесе ашық оттың жанына орналастырмаңыз.
- Электр ұстараны, желілік баусым мен қуат беру блогын суға немесе кез келген сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Бекітілуі тиіс бөліктер олар суға құламайтындай етіп орнатылуы қажет.
- Желілік баусым айырын электр розеткасынан алып шыға отыра, білтесінен тартпай, айырынан ұстаңыз. Желілік баусымды айналдырмаңыз және құрал айналасына орамаңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын ұстара бөлігінің орнатылу дұрыстығын тексеріңіз.
- Құралды құлатпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесік пен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктер мен саңылауларға бөгде заттар мен кез келген сұйықтықтардың тиюіне жол бермеңіз.
- Жұмыс істеп тұрған кезде құралды кез келген жерге қоймаңыз, себебі, бұл жарақатқа әкеп соғып, не болмаса, материалдық залал келтіруі мүмкін.
- Жарақат алу немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
 - Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз. - Құралды ол ванна бөлмесіне, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлап кетуі мүмкін орындарда сақтамаңыз.
 - Ванна немесе душ қабылдаған кезде құралды пайдаланбаңыз. - Құралдың барлығы ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
 - Су тиген құралды ұстамаңыз. Құралды электр желісінен дереу сөндіріңіз.
- Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
- Осы нұсқаулықты сақтаңыз.
- Тері қабынулары кезінде электр ұстараны пайдаланбаңыз.
- Электр ұстаралармен жануарларды қырмаңыз.
- Жарақатты болдырмау үшін қыратын бастиегінің қозғалмайтын торларын немесе айналатын пышақтар зақымданса, ұстараны пайдаланбаңыз. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қолыңызбен ұстап тұрған бөліктерді оларды суда тазаламас бұрын, қуат білтесінен ажыратыңыз. Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.



- Құрал ағын су астында тазалау үшін жарамды.



- Құрылғы ванна бөлмелері мен душ бөлмелерінде қолдануға жарамды.

АККУМУЛЯТОР БАТАРЕЯСЫН ЗАРЯДТАУ

Ұстараны алғаш рет қолданар алдында немесе ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін батареяны 2 сағат бойы зарядтау керек. ·USB кабелін (13) ұстараны USB желінің ұясына (10) қосыңыз. Ұстараны USB кабелі (13) арқылы қуат көзіне (12) қосыңыз. ·Құрылғыда батареяны қабалдам зарядтау жүйесі бар, ол 1,5 сағаттан аспайды.

Ескерту:

-Батареяны заряды толығымен таусылғаннан кейін ғана қайта зарядтаңыз.

-Батареяларды 0° C пен +35° C аралығындағы температурада зарядтаңыз.

-Ұстараны бір ай немесе одан да көп пайдаланбаған болсаңыз, қолданар алдында оны толығымен зарядтаңыз.

Батарея деңгейінің көрсеткіші (9) батарея күйін көрсетеді.

1.Жұмыс кезінде жанады: батарея 100%-20% зарядталған

2.Жұмыс кезінде жыпылықтау: Батарея деңгейі 20%-5%

3.Зарядтау кезінде жанады: батарея зарядталған

Зарядтау кезінде жыпылықтайды: зарядталуда.

ПАЙДАЛАНУ

Теріңіз құрғақ болған кезде қырыну жақсы. Теріңіздің қырыну жүйесіне үйренуі үшін 2-3 апта қажет болуы мүмкін.

●Қорғаныс қақпағын алыңыз (1)

●Қосу/өшіру түймесін (5) басу арқылы ұстараны қосыңыз, жұмыс индикаторы (6) жанады

●Теріге жеңіл тиіп тұрғанда, қыру бөлігін бір уақытта кері және айналмалы қозғалыстармен жылжытыңыз.

●Қырынуды аяқтағаннан кейін, қосу/өшіру түймесін (5) басу арқылы ұстараны өшіріңіз, қыру бөлігін (2) қорғаныс қалпақшасымен (1) жабыңыз және ұстараны орнына қойыңыз.

Қырыну бөлігін (2) алып тастау және орнату қажет болса:

●Қырыну бөлігінің алынбалы бөлігін (2) бөлу үшін жоғары тартыңыз.

●Алынатын бөлікті (2) қайтадан ұстара корпусына (3) орнатыңыз.

Бұл құрылғы қырыну бөлігінің алынбалы бөлігінің магниттік бекіткішін пайдаланады.

Құлыптау режимі.

Ұстараны құлыптау режимі кездейсоқ іске қосылуды болдырмауға арналған. Құлыптауды қосу үшін өшірулі күйде

қосу/өшіру түймесін (5) 3 сек. басып тұрыңыз. Құлыптау индикаторы (8) жанады, 3 секундтан кейін ол сөнеді.

Құлыптау функциясын өшіру үшін қосу/өшіру түймесін (5) 3 сек. басып тұрыңыз, ұстара жұмыс істей бастайды.

Құрылғыны әр қолданғаннан кейін қыру бөлігін тазалаған жөн. Ол шаштан отыра, тазалау индикаторы (7) жанады.

ЫЛҒАЛДЫ ҚЫРЫНУ

Электр ұстараны ылғалды теріге қырынуға арналған көбікпен немесе гельмен бірге пайдалануға болады. Электр ұстараны қырынуға арналған көбікпен немесе гельмен пайдалану үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Теріні сумен сулаңыз.

2. Теріге қырынуға арналған көбікті немесе гельді жағыңыз.

3. Тері бойымен оңай сырғуын қамтамасыз ету үшін ұстара бөлігін ағын су астында шайыңыз.

4. Ұстараны қосыңыз. Ұстара бөлігін теріңіздің айналасында шеңбер бойымен қозғалыс жасай отыра, жылжытыңыз.

Ескертпе. Тері бойымен тегіс сырғуын қамтамасыз ету үшін ұстараны ағын су астында тұрақты жуып-шайып отырыңыз. Бетіңізді кептіріңіз және ұстараны қолданған соң, мұқият тазалаңыз.

Ескертпе: Тазалаған соң, ұстарада қырынуға арналған көбіктің немесе гельдің қалмағанына көз жеткізіңіз.

ҰСТАРА БӨЛІГІН АУЫСТЫРУ

Аталған электр ұстарасы үшін үш ауыспалы пышақтан тұратын ұстара бөлігінің жиынтығын сатып алуыңызға болады. Ескі пышақтарды жаңасына ауыстыру үшін электр ұстараны сөндіріңіз, бөлігін корпусынан оны жоғары қарай қараған бағыты бойынша тартып, шешіп алыңыз. Ұстара бөлігін электр ұстараның корпусына шыртылға дейін орнатыңыз.



ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

ТАСЫМАЛДАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін жөне/немесе қаптамасының сақталуын қамтамасыз ететін, жүктерді бекіту және бұдан әрі қауіпсіз пайдалану ережелерін пайдалана отыра, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Құралды тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққылы жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТАЗАЛАУ. Ұстара бөлігін әрбір пайдаланудан кейін немесе ұстараны пайдаланудың бірнеше циклынан соң, тазалаңыз. Ұстара бөлігін тазалау ыңғайлылығы үшін оны ұстара корпусынан жоғары қарай қараған бағыты бойынша тартып, шешіп алыңыз.

ҚАЗАҚ

Щетканы пайдалана отыра, ұстара бөлігін ішкі, сондай-ақ, сыртқы жағынан тазалап шығыңыз, жүздерінің жетегін де тазалаңыз. Ұстара бөлігін орнына бекітілгенге дейін орнатыңыз. **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ұстара бөлігін ұстара бөлігі ұстара корпусынан шешілген жағдайда, ағын судың астында жуып-шаюға рұқсат беріледі. Ұстара бөлігін оны орнатпас бұрын, толықтай кептіріңіз, судың электр ұстарасының корпусына тиіп кетуіне жол бермеңіз.

АККУМУЛЯТОР БАТАРЕЯСЫН ШЫҒАРУ.
• Құралды көдеге жаратпас бұрын одан аккумулятор батареясын алып шығу қажет.

• Батареяны алып шығар алдында құралды желіден сөндіру қажет.

• Батарея қауіпсіз түрде көдеге жаратылуы тиіс.

САҚТАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін жәнe бұдан әрi қауіпсіз қолданылуын сақтауды көздейтін жағдайларда, жабық үй-жайларда сақтау қажет. Сақтауға жинамас бұрын құрал мен оның барлық арларының толықтай кептірілгеніне көз жеткізіңіз.



КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талоны ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына көз келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі). Бұйымыңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.
2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда).
3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.
4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.
5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшыраған бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің көрнеуін дұрыс орнатпау (қажет болса).
9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдамау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

Өндіруші туралы ақпарат

Өндіруші: Стар Электрик Кампани Лимитед (19, Синтенг Родд, Сонгцянг ауданы, Шанхай, ҚХР)

Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.

Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.





Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia.

Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.

Ten przyrząd jest przeznaczony dla golenia twarzy i szyi.

Do użytku w gospodarstwie domowym, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych.

Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nominalne napięcie: 220-240 W

Nominalna częstotaść prądu: 50 Hz

Nominalna skonstruowana potęga: 10 Wt

Parametry wyjściowe zasilacza sieciowego: 5 V \equiv 1000 mA

Pojemność baterii: 1x800 mAh Li-ion

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

•Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.

•Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.

•Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych,

lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

•Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.

•Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.

•Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.

•Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.

•Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.

•Nie wolno ciągnąć za przewód, owijając go na obudowę.

•Korzystaj się z maszyny do golenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.

•Wylączaj maszynkę do golenia w przerwach w działaniu, a także w wypadkach, kiedy nie korzystasz się z niej.

•Nie ładuj urządzenie w miejscach z podwyższoną wilgotnością i temperaturą.

•Ładowanie akumulatora należy czynić przy temperaturze od 0°C do 35°C i przy względnej wilgotności nie większej 80 %.

•Dla ładowania maszyny do golenia korzystaj się tylko z zasilacza, który wchodzi do kompletu dostarczenia. Nie korzystaj się z zasilacza sieciowego przy obecności obrażeń izolacji czy wtyczki.

UWAGA! W celu ponownego ładowania baterii korzystaj się tylko etatowego zdejmowanego zasilacza dostarczanego z przyrządem. Napięcie zasilania maszyny do golenia musi być bezpieczne i bardzo niskie zgodnie oznaczenia na przyrządzie. Korzystaj się z przyrządu tylko z zasilaczem dostarczonym do niego.

•Nie rozłokowuj sznura sieciowego obok gorących powierzchni czy w pobliżu otwartego ognia.

•Zabrania się pograć maszynkę do golenia, sznur sieciowy i wtyczkę sieciową w wodę czy do dowolnych innych płynów. Części, które należy przymocowywać, powinny być ustalone tak, by one nie mogły упаć do wody.

•Wyjimając wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego, nie ciągnij za sznura, a trzymaj się za wtyczkę. Nie nakręcaj i nie obwijaj sznura sieciowego wokół przyrządu.

•Przed początkiem golenia sprawdź słusność ustawienia elementu gołacego.

•Nie upuszczaj przyrządu. Nie wstawiaj postronnych przedmiotów do otworów i wpustów. Nie dopuszczaj trafienia postronnych przedmiotów i dowolnych płynów do otworów i wpustów w korpusie wirbu.

•Nie kładź przyrządu na powierzchni podczas jego działania, ponieważ to może doprowadzić do urazu czy sprawić stratę materiałną.

•Korzystać się z maszyny do golenia poza pomieszczeniami nie wolno.

•Zachowaj tę instrukcję.

•Nie korzystaj się z maszyny do golenia przy zapaleniu skóry.

•Zabrania się golić zwierząt.

•Zeby uniknąć urazów nie korzystaj się z maszyny do golenia jeśli są uszkodzone nieruchome siatki elementów gołacych czy noże, co obracają się.

UWAGA! Odłącz sznur żywienia od maszyny do golenia przed czyszczeniem przyrządu.



- Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą.



Urządzenie nadaje się do stosowania w azienkach i kabinach prysznicowych.

LADOWANIE AKUMULATORA

Przed pierwszym użyciem golarki lub po dłuższej przerwie w jej działaniu konieczne jest 2-godzinne ładowanie akumulatora. Włóż kabel USB (13) do gniazda kabla USB golarki (10). Podłącz golarkę kablem USB (13) do zasilacza (12).

To urządzenie wyposażone jest w system szybkiego ładowania akumulatora, nie przekraczającego 1,5 godziny. Uwagi:

- Akumulator należy ładować ponownie dopiero po całkowitym rozładowaniu.
- Ładować akumulator należy w temperaturach otoczenia od 0°C do +35°C.
- Jeśli nie używałeś golarki przez miesiąc lub dłużej, naładuj ją całkowicie przed użyciem.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii (9) pokazuje stan baterii.

- 1) Świeci się podczas pracy: bateria jest naładowana w 100% - 20%
- 2) Miga podczas pracy: poziom naładowania baterii 20% - 5%
- 3) Świeci się podczas ładowania: akumulator jest naładowany
- 4) Miga podczas ładowania: ładowanie trwa.

EKSPLOATACJA

Golenie jest najbardziej optymalne, jeśli Twoja skóra jest sucha. Twoja skóra może potrzebować 2-3 tygodni, aby przystosować się do danego systemu golenia.

Zdejmij nasadkę ochronną (1). Włącz golarkę, naciskając przycisk włączania/wyłączania (5), przy tym wskaźnik działania (6) zaświeci się. Delikatnie dotykając skóry, przesuwaj element golący po skórze, wykonując określone ruchy. Po zakończeniu golenia wyłącz golarkę, naciskając przycisk włączania/wyłączania (5), zakryj element golący (2) nasadką ochronną (1) i odłóż golarkę. W razie potrzeby zdjęcia/zamontowania elementu golącego (2):

- 1) Pociągnij w górę, aby oddzielić zdejmowaną część elementu golącego (2).
- 2) Zamontuj zdejmowaną część (2) z powrotem na korpusie elementu golącego (3).

Golarka ma magnetyczne mocowanie zdejmowanej części elementu golącego.

Tryb blokady

Tryb blokady golarki ma na celu ochronę przed przypadkowym włączeniem.

Aby aktywować blokadę, w stanie wyłączonym naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (5) przez 3 sekundy. Zawsze się wskaźnik blokady (8), po 3 sekundach zgaśnie. Aby wyłączyć funkcję blokady, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (5) przez 3 sekundy, golarka zacznie działać. Po każdym użyciu urządzenia wskazane jest wyczyszczenie elementu golącego. Jeśli jest zatkany włoskami, zapala się wskaźnik czyszczenia (7).

WILGOTNE GOLENIE

Przy goleniu z pomocy elektrycznej maszynki do golenia można używać pianę czy żel do golenia. Dla golenia z użyciem piany czy żel do golenia należy wykonać następujące działania.

1. Zwilżyć skórę wodą.
 2. Nanieść na skórę pianę czy żel do golenia.
 3. Spłukać element golący pod bieżącą wodą, aby upewnić się, że łatwo się ślizga.
 4. Włączyć maszynkę do golenia. Przemieszczać maszynkę po skórze, spełniając ruchy kołowe.
- Adnotacja. Dla zabezpieczenia gładkiego poślizgu po skórze regularnie przemywaj maszynkę do golenia pod strumieniem wody. Wyszuszyć twarz i rzetelnie oczyścić maszynkę po użyciu. Adnotacja. Przekonaj się, że po oczyszczeniu na maszynce nie pozostało piany czy żeli do golenia.

ZMIANA ELEMENTU GOLĄCEGO

Do kompletu tego urządzenia wchodzi element golący, który składa się z trzech główek. Dla zmiany starych główek na nowe, zdejmij element golący pociągnawszy go w górę. Umieść element golący na korpusie elektrycznej maszynki do golenia, aż usłyszysz kliknięcie.



TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORT. Transportować urządzenie należy dowolnym zadaszonym transportem z zastosowaniem zasad mocowania ładunków, których zachowanie zapewnia przydatność handlową produktu i/lub opakowania i jego dalszą bezpieczną eksploatację. **NIE WOLNO** narażać urządzenia

na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku. **CZYSZCZENIE.** Czystć element golący po każdym użyciu lub po kilku cyklach użytkowania. Aby ułatwić czyszczenie elementu golącego, wyjmij go z korpusu maszynki do golenia pociągając go do góry. Za pomocą pędzla wyczyść element golący w środku i zewnątrz, wyczyść naped noży i umieść element golący na miejsce, aż zablokuje się na swoim miejscu.

Uwaga! Dozwolone jest mycie maszynki do golenia pod strumieniem ciepłej wody pod warunkiem, że element golący zostanie usunięty z korpusu maszynki do golenia. Całkowicie osusz element golący przed jego zainstalowaniem; unikaj popadnięcia wody do środka maszynki do golenia.



POLSKI

PRZECHOWYWANIE Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu zamkniętym, warunkach zapewniających zachowanie widoku towarowego produktu i jego dalszą bezpieczną eksploatację. Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowanie.

USUWANIE AKUMULATORA

- Przed użyciem przyrządu należy wyciągnąć z niego baterię akumulowaną .
- Przed wyjęciem baterii odłącz urządzenie od sieci.
- Bateria musi zostać utylizowana bezpiecznie.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w Twojej obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczętka organizacji handlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana bez podawania karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełnienia. Kartę gwarancyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt zostaje przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (dowód zakupu lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne z wyjątkiem wymienionych w sekcji „Gwarancja nie obejmuje” ujawnione.

GWARANCJA NIE OBOWIĄDUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria (noże, siatki itp.).
4. Wady powstałe w wyniku przecięcia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzenia zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
10. Dokonywanie zmian technicznych.
11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: STAR ELEKTRYK KAMPANI LIMITED, CHRL

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym. W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowy.





Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.

Acest aparat este destinat bărbieritului feței și gâtului. Numai pentru uz casnic, nu este destinat pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 220-240 V
Frecvența nominală a curentului: 50 Hz
Consum nominal de putere: 10 W
Parametrii de ieșire ai adaptorului: 5 V === 1000 mA
Capacitatea bateriei: 1x800 mAh Li-ion

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
- Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorat sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
- Utilizați aparatul electric de ras numai conform destinației.
- Oprii aparatul de ras în timpul pauzelor, precum și în cazurile în care nu îl utilizați.
- Nu încărcați aparatul în zone cu umiditate ridicată și temperatură înaltă.
- Încărcați acumulatorul la o temperatură cuprinsă între 0°C și +35°C și la o umiditate relativă de maximum 80%.
- Pentru reincărcarea aparatului electric de ras, utilizați numai unitatea de alimentare de la rețea, care este inclusă în setul de livrare. Nu utilizați unitatea de alimentare de la rețea dacă există deteriorări ale izolației sau ale fișei.
- **ATENȚIE!** În scopul reincărcării bateriei, utilizați numai o unitatea de alimentare detașabilă, livrată împreună cu aparatul.
- Aparatul electric de ras trebuie să fie alimentat numai la o tensiune ultra-joasă sigură, care este marcată pe aparat.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare, livrată împreună cu aparatul.
- Nu amplasați cablul de rețea în apropierea suprafețelor fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu scufundați aparatul de ras, cablul de alimentare și ștecherul de alimentare în apă sau în alte lichide.
- Părțile, care trebuie fixate, trebuie instalate astfel încât să nu poată cădea în apă.
- La scoaterea ștecherului cablului de alimentare de la priza electrică, nu trageți de cablu, ci de ștecher. Nu răsușiți și nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați dacă unitatea de ras este instalată corect înainte de bărbierit.
- Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile de pe aparat. Evitați pătrunderea obiectelor străine și lichidelor în găurile și canelurile de pe carcasa aparatului.
- Nu plasați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate provoca vătămări corporale sau daune materiale.
- Nu utilizați în aer liber.
- Păstrați această instrucțiune.
- Nu utilizați aparatul electric de ras în caz de inflamații ale pielii.
- Nu bărbierii animalele cu aparatul electric de ras.
- Pentru a evita vătămarea, nu folosiți aparatul de ras, dacă sunt deteriorate grilele fixe ale capetelor de ras sau cuțitele rotative.
- **ATENȚIE!** Deconectați părțile, ținute cu mână, de la cablul de alimentare înainte de a le curăța în apă.



- Aparatul este potrivit pentru curățarea sub apa curgătoare.



- Aparatul este potrivit pentru utilizare în băi și cabine de duș.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Înainte de a utiliza aparatul de ras pentru prima dată sau după o pauză lungă în funcționarea acestuia, bateria trebuie încărcată timp de 2 ore. Conectați cablul USB (13) în mufa cablului USB a aparatului de ras (10). Conectați aparatul de ras prin cablul USB (13) la sursa de alimentare (12). Acest aparat este echipat cu un sistem de încărcare rapidă a bateriei, care durează nu mai mult de 1,5 ore.

Notă:

- Reîncărcați bateria numai după ce este complet descărcată.
- Încărcați bateriile la temperaturi între 0° C și +35° C.
- Dacă nu ați folosit aparatul de ras timp de o lună sau mai mult, încărcați-l complet înainte de utilizare.

Indicatorul de nivel al bateriei (9) arată starea bateriei.

- 1) Indicatorul aprins în timpul funcționării: bateria este încărcată 100%-20%.
- 2) Indicatorul clipește în timpul funcționării: nivelul bateriei 20%-5%
- 3) Se aprinde în timpul încărcării: bateria este încărcată
- 4) Clipește în timpul încărcării: Încărcare în curs.

UTILIZARE

Bărbierirea este mai eficientă când pielea este uscată. Pielea poate avea nevoie de 2-3 săptămâni pentru a se obișnui cu acest sistem de bărbierit. Scoateți capacul de protecție (1). Porniți aparatul de bărbierit apăsând butonul de pornire/oprire (5), se va aprinde indicatorul de funcționare (6). Ușor atingeți pielea, combinați mișcările drepte și de rotație. După ce ați terminat de bărbierit, opriti aparatul de ras apăsând butonul de pornire/oprire (5), închideți unitatea de bărbierit (2) cu capacul de protecție (1) și puneți aparatul de ras deoparte.

Dacă este necesară îndepărtarea și instalarea unității de bărbierit (2):

Trageți în sus pentru a separa partea detașabilă a unității de bărbierit (2).

Așezați partea detașabilă (2) înapoi pe corpul aparatului de ras (3).

Acest aparat folosește o fixare magnetică a părții detașabile a unității de bărbierit.

Modul de blocare

Modul de blocare al aparatului de ras este conceput pentru a preveni activarea accidentală. Pentru a activa blocarea, în starea oprită, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire (5) timp de 3 secunde. Se va aprinde indicatorul de blocare (8), după 3 secunde se va stinge. Pentru a dezactiva funcția de blocare, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire (5) timp de 3 secunde, aparatul de ras va începe să funcționeze. După fiecare utilizare a dispozitivului, este de dorit să curățați unitatea de bărbierit. Dacă este infundat cu fire de păr, se aprinde indicatorul de curățare (7).

BĂRBIERIT UMED

• Apăsați butonul de pornire (pornit/oprit). Asigurați-vă că unitatea de tăiere este poziționată perpendicular pe piele, mutați blocul, efectuând simultan mișcări rectiliniiu-alternative. Utilizați ambele margini ale lamei pentru a crea linii ascuțite și margini perfecte.

• Pentru a detalia barbetele, zona din jurul gurii sau nasului, țineți trimmerul astfel încât una dintre marginile lamei să atingă pielea. Această metodă vă permite să creați margini sau linii ascuțite.

• După terminarea lucrului, opriti trimmerul, apăsând butonul Pornit/Oprit.

• După fiecare utilizare a aparatului, curățați unitatea de bărbierit, folosind o perie.

INLOCUIREA UNITĂȚII DE RAS

Acest aparat include o unitate de ras cu trei capete. Pentru a înlocui capetele vechi cu unele noi, scoateți unitatea de pe carcasa aparatului electric de ras trăgând-o în sus. Instalați unitatea de ras pe carcasa aparatului de ras până când se fixează.



TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și / sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. NU expuneți dispozitivul la sarcini de șoc în timpul operațiilor de manipulare.

CURĂȚARE. Curățați unitatea de ras după fiecare utilizare sau după câteva cicluri de utilizare a aparatului de ras. Pentru o curățare ușoară a unității de ras, scoateți-o din carcasa aparatului de ras, trăgând-o în sus. Folosind o perie, curățați unitatea de ras atât din interior, cât și din exterior, curățați și mecanismul de acționare a lamelor. Setează unitatea de ras în poziția sa până la o fixare.

Atenție! Este permisă spălarea unității de ras sub jet de apă caldă, cu condiția că unitatea de ras este scoasă de pe carcasa aparatului de ras. Uscăți complet unitatea de ras înainte de a-o instala, evitați pătrunderea apei în carcasa aparatului electric de ras.

DEPOZITARE. Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.



ROMÂNĂ

EXTRAGEREA BATERIEI.

- Înainte de a utiliza aparatul, trebuie să scoateți acumulatorul din acesta.
- Înainte de a scoate bateria, trebuie să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
- Bateria trebuie eliminată în condiții de siguranță.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului). Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă). Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipulării neglijente. Produsul este acceptat pentru serviciul în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil). Garanția acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forța majoră.
2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industrial sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defectele cauzate de supraîncărcare, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalarea incorectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: STAR ELECTRICIAN COMPANY LIMITED, RPC
Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.
Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.

